



z'Othmissinge

Ausgabe Nr. 258
August 2024

Mitteilungsblatt der Gemeinde Othmarsingen

Editorial



Geschätzte Einwohnerinnen
Geschätzte Einwohner

Als gewähltes Führungs- und Vollzugsorgan wollen wir Ihnen Einblick über die wichtigsten Gegebenheiten für den Gemeinderat geben. Bei weiterführendem Interesse freuen wir uns, Ihnen individuell unsere Aufgaben, Arbeitsinhalte und Herausforderungen darzulegen.

Die Gemeindeversammlung wird aus allen in der Gemeinde wohnhaften Stimmberechtigten gebildet. Sie ist das oberste Organ unserer Gemeinde. Die wesentlichen Zuständigkeiten der Gemeindeversammlung sind:

- Die Festlegung des Budgets und des Steuerfusses.
- Die Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes, der Jahresrechnung und der Kreditabrechnungen sowie die Beschlussfassung darüber.
- Die Beschlussfassung über Verpflichtungskredite und neue, jährlich wiederkehrende Ausgaben.

- Die Übernahme von Bürgschaften und sonstigen Gewährleistungen.
- Die Festlegung der Entschädigungen der Mitglieder des Gemeinderates.
- Der Erlass von Reglementen, in denen Gebühren und Beiträge festgelegt werden, und von Vorschriften in Ausführung kantonaler Erlasse.

Der Gemeinderat Othmarsingen besteht aus Gemeindevorsteher, Vizevorsteher und drei weiteren in der Gemeinde wohnenden, stimmberechtigten Mitgliedern. Die Amtsdauer beträgt jeweils vier Jahre.

Zu Beginn der laufenden Amtsperiode 2022-2025 verabschiedete der Gemeinderat die Legislaturziele. Die Legislaturziele basieren auf dem Leitbild unserer Gemeinde, welches im Jahr 2018 umfassend überarbeitet wurde. Das Leitbild beinhaltet grundlegende und möglichst prägnante Aussagen zu 17 Bereichen der Gemeindetätigkeit.



v.l. Hans Rätzer, Albert Konrad, Dario Filippi, Cédéric Schmid und Claudio Lutz

Die Mitglieder des aktuellen Gemeinderates sind:

Gemeindeammann Hans Rätzer (Stv. Albert Konrad)
079 600 96 78, h.raetzer@bluewin.ch
Repräsentationsaufgaben / Öffentlichkeitsarbeit, Gemeindepersonal, Gemeindelienschaften, Verkehr, Raumordnung, Tiefbau (Strassen, Wasser, Abwasser, Strom- und Gasversorgung), Gewässer / Fischerei

Vizeammann Albert Konrad (Stv. Dario Filippi)
079 686 34 67, albert.konrad@othmarsingen.ch
Steuern, Finanzen, Landwirtschaft / Flurwege, Natur- und Heimatschutz, Ortsbürgerwesen, Forst und Wald / Jagd, Feuerwehr, Militär, Polizei, Zivilschutz / Regionales Führungsorgan

Gemeinderat Dario Filippi (Stv. Cédéric Schmid)
079 691 70 81, dario.filippi@othmarsingen.ch
Hochbau und Baupolizei, Abfallentsorgung und Umweltschutz, Gewerbe, Wahlen und Abstimmungen

Gemeinderat Claudio Lutz (Stv. Hans Rätzer)
076 818 69 58, claudio.lutz@othmarsingen.ch
Bildung und Schule, Kultur, Freizeit und Vereine, Jugend, Einbürgerungen

Gemeinderat Cédéric Schmid (Stv. Claudio Lutz)
079 633 54 88, cederic.schmid@othmarsingen.ch
Soziale Wohlfahrt, Alter (Leben im Alter), Gesundheit, Soziale Einrichtungen, Friedhof, Veterinärwesen

Die Gemeindeverwaltung und die Kommissionen unterstützen den Gemeinderat bei seiner Arbeit und nehmen in Othmarsingen weitere wichtige Aufgaben wahr. Sie sowie jede Person der gesamten Wohnbevölkerung von Othmarsingen bilden einen Teil unserer Gemeinde.

Der Gemeinderat dankt Ihnen für Ihr Vertrauen.

Jubiläum

Am 1. August 2024 ist Daniel Gygax fünf Jahre bei der Gemeinde Othmarsingen als Leiter Technischer Dienst tätig. Der Gemeinderat gratuliert ihm zu diesem Jubiläum herzlich, dankt ihm für seinen sehr guten Einsatz und wünscht im weiterhin viel Freude in seinem Beruf.

Lernende Gemeindeverwaltung

Julia Häni, Möriken-Wildegg, hat ihre dreijährige Lehre als Kauffrau bei der Gemeindeverwaltung im Sommer erfolgreich abgeschlossen. Gemeinderat und Personal gratulieren ihr herzlich zum Lehrabschluss und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft.

Im August 2024 startet Elina Ljutvijoski, Dintikon, ihre dreijährige Lehre als Kauffrau im E-Profil. Gemeinderat und Personal wünschen ihr einen guten Start und interessante Lehrjahre.

Amtliches



Informationsanlass und Gemeindeversammlung

Wohn- und Verwaltungsliegenschaft Lenzburgerstrasse 4

Nach umfassenden Planungsarbeiten und intensiven Verhandlungen mit der Fortimo Invest AG liegen nun alle Grundlagen für den Erwerb der Wohn- und Verwaltungsliegenschaft an der Lenzburgerstrasse 4 vor. In diesem Gebäude sind im Erd- und 1. Obergeschoss die neuen Räumlichkeiten für die Gemeinde vorgesehen. Im 2. und 3. Obergeschoss sind sechs Wohnungen sowie im 1. Obergeschoss eine Wohnung geplant.

Damit die Bevölkerung fundiert über dieses Projekt informiert werden kann und Fragen gestellt werden können, findet am **Mittwoch, 28. August 2024, um 19.30 Uhr, in der Aula neues Schulhaus Othmarsingen**, eine Orientierungsveranstaltung statt.

Am **Mittwoch, 18. September 2024, um 19.30 Uhr**, wird eine ausserordentliche Einwohnergemeindeversammlung einberufen. Den Stimmberechtigten werden die Kaufverträge für den Erwerb der gesamten Liegenschaft Lenzburgerstrasse 4 und die dazugehörenden Tiefgaragenparkplätze sowie der Verpflichtungskredit für den Ausbau der Verwaltungsräumlichkeiten im Erdgeschoss und 1. Obergeschoss unterbreitet.

Bitte reservieren Sie sich diese Daten.

Revitalisierung Bünz Falkenmatt - Stand der Arbeiten

Die Wasserbauarbeiten an der zweiten Etappe der Bünzrevitalisierung konnten wegen fortwährend nasser Böden erst Anfang Juli wiederaufgenommen werden.



Bünz vor der Renaturierung

Die beauftragte Baufirma Hubschmid AG aus Nesselbach modellierte bis Ende Juli den Gewässerraum neu. Anschliessend folgen die baulichen Strukturierungsmassnahmen im Bach analog dem bereits realisierten Projektabschnitt. Die Bauleitung erfolgt durch die Flury Bauingenieure AG, Lenzburg.

Bei guter Witterung werden die ökologischen Aufwertungsmassnahmen mit der Bepflanzung der Ufer im Herbst 2024 abgeschlossen.

Mit diesen wasserbaulichen Massnahmen entsteht in diesem Abschnitt auf einer Fläche von rund 3 Hektar eine zusammenhängende Bachlandschaft für deutlich mehr Artenvielfalt und ein attraktiver Lebensraum für die Natur und die Bevölkerung.



Bereits revitalisierter Abschnitt

Bei Fragen kann man sich an Projektleiter Leonardo Rumpf, Abteilung Landschaft und Gewässer des Departements Bau, Verkehr und Umwelt, wenden (062 835 34 04, bvualg@ag.ch; www.ag.ch/alg).

Rechenschaftsbericht 2023

Dem Rechenschaftsbericht des Gemeinderates für das Jahr 2023 können folgende interessante Zahlen entnommen werden (die Angaben in Klammern beziehen sich auf das Vorjahr):

Abfall

Gesammelte Menge:

- Kehr- und Sperrgut	468 t	(427 t)
- Kompostierbare Abfälle	237 t	(210 t)
- Altpapier	90 t	(99 t)
- Altglas	64 t	(81 t)
- Altmetalle	9 t	(9 t)

Die Bevölkerung wird gebeten, die Abfallsäcke erst am Abfuhrtag neu ab 11 Uhr bereitzustellen.

Im vergangenen Jahr wurden in den TEXAID-Alttextil- und Gebrauchtshuhen insgesamt 11'607 kg Alttextilien und Gebrauchtshuhen entsorgt. TEXAID und die Gemeinde Othmarsingen bedanken sich im Voraus bei der Bevölkerung für die weiterhin rege Benutzungen dieser ökologisch wie sozial sinnvollen Entsorgungsmöglichkeit.

Betreibungen

Die Statistik des Betreibungsamts Othmarsingen, welches im Gemeindehaus Staufen geführt wird, zeigt folgendes Bild:

Betreibungen:	1'483	(1'037)
Rechtsvorschläge:	117	(112)
Pfändungen:	742	(615)
Rückweisungen:	147	(116)
Konkursandrohungen:	44	(16)
Verlustscheine:	395	(375)

Baubewilligungen

Nadler Denise, Zopfgasse 5, für den Neubau des Gewächshauses

Lehmann Michel, Gartenweg 1, für den Neubau eines Abstellplatzes/Parkplatzes

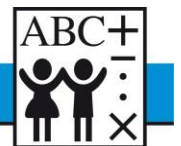
Bühler Tilo und Gabriele, Högernweg 38, für den Neubau der Solarterrasse/Terrassenüberdachung

Step2 AG, Remetschwil, für den Neubau eines Warterraums, Tulpenrain

Einwohnergemeinde Othmarsingen, für den Nutzer- ausbau UG, EG und 1. OG Haus K (Überbauung Mattenpark), Lenzburgerstrasse 4

MC Partner AG, Stein, für den Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Einstellhalle, Haldenweg

Schule & Kindergarten



Schulbeginn



Wie jedes Jahr, nach den Sommerferien, startet die Schule und mit dem ersten Schultag für die Jüngsten steigt die Unfallgefahr auf der Strasse. Bitte fahren Sie vorsichtig und voraussehend.

Infos unter: www.fussverkehr.ch/unsere-themen/verkehrssicherheit/schulwege



Auf dem Weg durch den Wald – ein Zeichen für unseren Nationalfeiertag!



Mit etwas Wetterglück, nach dem trocknen Sommer der letzten Jahre, hat die Witterung in diesem Jahr wieder mal ein prächtiges 1. Augustfeuer auf dem Felskopf ermöglicht. Über ein Dutzend Helferinnen und Helfer des Feuerwehrvereins Maiengrün haben in den frühen Abendstunden vor dem Nationalfeiertag kräftig zugegriffen und mit geschickter Hand die von ihnen bereits im Frühjahr vorbereiteten Hölzer zum Othmarsinger Höhenfeuer aufgeschichtet.



Das Werk vollendet und so präsentiert sich das Höhenfeuer vom Felskopf am Nationalfeiertag über unserem Dorf als Zeichen der Würdigung einer erhaltenswerten Tradition für unsere Schweiz. Diese Aktion wird alljährlich vom Feuerwehrverein Maiengrün und von der Ortsbürgergemeinde organisiert.

Mitteilung zur Neophyten Bekämpfung:

Kirschlorbeer und Sommerflieder dürfen ab September 2024 nicht mehr angepflanzt werden. Unsere Forstdienste Lenzia sowie die Forst- und Ortsbürgerkommission, welche sehr engagiert in der Bekämpfung der Neophyten tätig sind, möchten Ihnen beliebt machen, Ihre Sommerflieder- und Kirschlorbeersträucher in Ihren Gärten zu entfernen. Kostenlos als Ersatz schenken wir unseren Gartenbesitzern junge einheimische Pflanzen. **Diese Aktion wird ab Herbst 2024 anlaufen.**

Hinweis:

Der Schweizerische Verband der Bürgergemeinden & Kooperationen (SVBK) lanciert einen nationalen Tag der Ortsbürgergemeinden.

Reservieren Sie sich den **Samstag, 14. September 2024, um 14.00 Uhr**, die Einladung zum nationalen Ortsbürgertag für eine Gesprächsrunde mit Zvieriplättli über "d'Othmarsinger Ortsbürger und ihri Gschicht" folgt.

Erholsame Spaziergänge im Othmarsinger Wald wünscht Ihnen

Ihre FOK,
Forst- und Ortsbürgerkommission

Text und Fotos: Fritz Wirz

Allerlei



Action, Spass und Kulinarik für Gross und Klein

Die regionale Feuerwehr Maiengrün lädt am **Samstag, 21. September 2024, ab 13.00 Uhr**, zum Bevölkerungstag bei der Schulanlage Othmarsingen ein.

Neben vielen interessanten Demonstrationen und der Einweihung des neuen Mehrzweckfahrzeugs gibt es zur Verpflegung eine Festwirtschaft ab 17.00 Uhr mit Barbetrieb.

Für die kleinen Gäste steht eine stillechte Feuerwehr-Hüpfburg sowie ein spannender Parcours bereit.

Ein Besuch des Flugfeldlöschfahrzeugs Panther rundet das abwechslungsreiche Rahmenprogramm ab.

Die Regionale Feuerwehr Maiengrün freut sich auf einen interessanten und eindrücklichen Tag mit der Bevölkerung.

Streetfood-Festival der Kulturkommission

Ein kunterbunter Schuhsalat vor der Hüpfburg, diverse feine kulinarische Düfte in der Luft und zufriedene und strahlende Leute auf dem Schulhausareal – das Streetfood-Festival im Juni in Othmarsingen. Es fühlte sich wie eine wunderbare Gourmet-Oase an, begleitet von fröhlichem Kinderlachen. Die abwechslungsreichen Essensstände, welche spürbar mit sehr viel Herzblut betrieben wurden, liessen die knurrenden und (experimentier-)freudigen Mägen beruhigen. Es war ein Augen- sowie auch ein Gaumenschmaus.



An der mit bunten Blumenketten geschmückte Cocktail-Bar wurden die Gäste mit aufwendigen frischen Drinks verwöhnt und ihre Musik trug zu einer gemütlichen Stimmung bei.

Der stark besuchte Auftritt der Movekids Othmarsingen lud zum Mitmachen ein. Zu Pop-Musik zeigten die vielen Kinder coole Tanzschritte und liessen damit möglicherweise allen Erwachsenen das Herz erwärmen. Die Royal Rangers brachten durch ihr spannendes Tagesprogramm viel Freude auf. Auch das schminkende Rössli-Kita-Personal hatte alle Hände voll zu tun, da noch am späteren Nachmittag viele strahlende Gesichter bunte Farben trugen.

Es war ein wunderbarer Anlass, welcher uns noch lange in Erinnerung bleiben wird. Für Ihr Kommen, Ihre gute Stimmung und den grossartigen Einsatz aller Beteiligten möchten wir unser grösstes DANKESCHÖN aussprechen.

Text: Daniela Borter, Foto: Andy Beer

LESUNG

BLANCA IMBODEN

27.09.2024

Lesung, Musik und Plauderei (Infos: www.blancaimboden.ch)

Für Unterhaltung ist gesorgt!
Leichte Lektüre und entsprechend vergnügliche Lesestunde mit **Blanca Imboden**.
Sie liest verschiedene Kurztexte und erzählt von ihrem Leben und dem Schreiben.
„Meist rede ich mich um Kopf und Kragen“

Musikalische Unterstützung von **Peter Bachmann**.

KULTURPUNKT.

www.kuko.info



Programm:

18:30 Türöffnung
19:00 Lesung
mit Apéro

Bibliothek Othmarsingen
Eintritt frei mit Kollekte

Aus der Kirche

Reformierte Kirche
Lenzburg Hendschiken Othmarsingen

Kirchenfest "Füürenand"

Sonntag, 8. September 2024, 15.00 – 19.30 Uhr
in und um die Kirche Othmarsingen



Bild: Karin Rätzer

Wir feiern eine



Kunterbunt steht für wild, frech und wundervoll. Unsere Kirche Kunterbunt steht unter dem Motto "Für- und mit allen".

Programm

ab 15.00 Uhr Willkommenszeit

Bei Getränken und Kuchen/Snacks

ab 16.15 Uhr Aktiv-Zeit

Verschiedene Stationen laden zum Ausprobieren ein:

- Abseilen vom Kirchturm mit beyond adventure
- Zeusele mit der Feuerwehr
- Blöterlen mit dem Kidstag-Team
- Kreatives mit der Männergruppe

ab 17.30 Uhr Feier-Zeit

mit Musik, Singen und geistlichem Input

ab 18.00 Uhr Essens-Zeit

Grill und Feuerschale stehen bereit

Ein generationenübergreifendes Fest für jedermann. Eintritt frei, Anmeldung nicht nötig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sekretariat, Kirchgasse 31, 5600 Lenzburg,
Tel. 062 885 60 40, info@kirche-lenzburg.ch,
www.kirche-lenzburg.ch

Gemeindebibliothek Othmarsingen

Öffnungszeiten:

Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr

Freitag 17.00 – 18.30 Uhr

Während den Schulferien jeweils am Mittwoch geöffnet



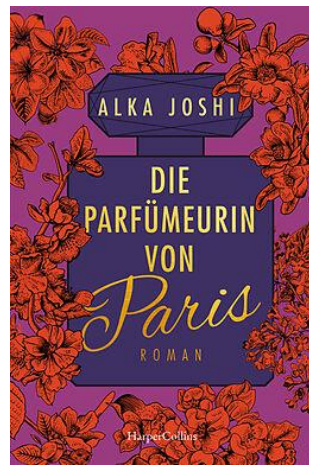
DVD



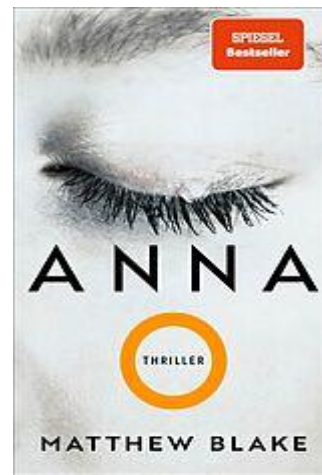
DVD



DVD



Mit ihrem ersten grossen Projekt beauftragt reist Radha nach Indien, wo sie die Hilfe der Kurtisanen von Agra in Anspruch nimmt - Frauen, die die Macht der Düfte nutzen, um zu verführen, zu reizen und zu locken.



nichts und niemand hat sie aus ihrem Albtraum wecken können. Bis jetzt.

Paris, 1974. Radha liebt es, Mutter zu sein. Sie hat neben dem Muttersein noch eine Leidenschaft: Düfte.

Jetzt, zehn Jahre später, arbeitet sie für einen Meisterparfümeur und baut ihre Karriere auf. Privat treten immer mehr Sorgen in ihr Leben, vor allem die Frustration ihres Mannes Pierre darüber, dass sie arbeiten will, ist eine Belastung.

Seit vier Jahren hat Anna Ogilvy ihre Augen nicht mehr geöffnet. Nicht seit jener Nacht auf der Farm, wo man sie im Tiefschlaf gefunden hat, ein Küchenmesser in der Hand, die Kleidung blutverschmiert. Neben den Leichen ihrer beiden besten Freunde.

Die einen halten Anna O. für unschuldig, die anderen für eine kaltblütige Mörderin. Aber



13 Kräuterleute aus der ganzen Schweiz erzählen im Porträtband "Grünkraft", weshalb sie ihr Herz an die Wildpflanzen verloren haben, wie sie Heilpflanzen und Kräuter in ihren Alltag integrieren und weshalb das Leben mit den "wild-Grünen" so viel bereichernder ist als ohne.



"Die Mehlbeere wird 5 bis 15 m hoch und ist eine wärmeliebende Baumart, die aufgrund ihrer duftenden Blüten auch gerne in Gärten gepflanzt wird. Sie ist besonders tolerant gegen Trockenheit und Hitze. Die Blüten im Frühjahr und roten Beeren im Herbst bieten Nahrung für zahlreiche Insekten- und Vogelarten."

Bei Interesse kann der Flyer für die gratis Bestellung der Mehlbeeren bei der Gemeindekanzlei bezogen werden oder die Bestellung kann direkt per Email (info@buenztal.ch) aufgegeben werden. Bestellfrist bis 30. September 2024, Abholung: Samstag, 9. November 2024.

Weitere Informationen unter www.buenztal.ch



Bläserklasse für Erwachsene

Du wolltest schon immer ein Instrument erlernen, hast aber nie die Gelegenheit dazu gehabt? Du hast in deiner Kindheit bereits ein Instrument gespielt und möchtest deine Kenntnisse auffrischen?

Die MG Othmarsingen bietet ab 4. September 2024 Neu- und Wiedereinsteigern die Möglichkeit, ein In-

strument zu erlernen oder die Fähigkeiten wiederzuerlangen. Du übst jeweils am Mittwohabend von 19.00 bis 20.00 Uhr in einer Gruppe ein Instrument und Urs Erdin sowie Giovanni Gorla helfen dir, dich stetig zu verbessern. Das Projekt mündet im ersten Semester in einer gemeinsamen Probe mit der MG Othmarsingen und soll mit einem weiteren Semester geführt werden.

Weitere Infos findest du unter www.mgothmarsingen.ch.

Ist dein Interesse geweckt? Dann melde dich an per E-Mail an info@mgothmarsingen.ch.



Zeit, zu eskalieren – Zeit, zu brässkalieren

Am **1. November 2024** wird es brassig. "Brässkalation" kommt nach Othmarsingen in die Mehrzweckhalle. Die Band reizt mit ihren Instrumenten die Blasmusik aus und spielt quer durch Pop, Hip-Hop und Funk. Mit ihrem einzigartigen Sound werden sie an diesem Abend für gute Stimmung sorgen.

Für alle, die sich bereits einen guten Platz ergattern möchten; der Vorverkauf ist eröffnet. Infos und Tickets finden sich unter braesskalation.ch oder durch Scannen des QR-Codes.



Text und Fotos: Lukas Setz

Rebmauerpflege

So ein Wetterglück! Der Samstag, 22. Juni 2024, versprach nass zu werden. Trotzdem trafen sich sieben Personen des Natur- und Vogelschutzvereins Othmarsingen zur halbjährlichen Pflege der Rebmauer am Bändliweg.



Mit Rebscheren und Arbeitshandschuhen ausgerüstet wurde die verbuschte Trockenmauer Meter um Meter freigeschnitten. Zeitgleich wurde mit der Motorsense das hohe Gras geschnitten und die Verbuschung auf der Mauer gekappt. Unter geselligen Gesprächen lief die Arbeit leicht von der Hand und nach knapp zwei Stunden war das Mauerwerk wieder sichtbar und bietet nun wieder vielen Insekten, Spinnentieren und Schnecken ein Zuhause.

Beim Zusammenräumen der Geräte fielen die ersten Regentropfen.



Text und Fotos: Eveline Burkhardt



Hohe Geburtstage

An dieser Stelle wird Personen gratuliert, welche zwischen dem 24. August und dem 18. Oktober 2024 ihren 80., 90., 95. oder höheren Geburtstag feiern.

Es werden nur Geburtstage veröffentlicht, bei welchen das Einverständnis der Jubilarinnen und Jubilare vorliegt.

80. Geburtstag

Fucak Franciska

Fallenacker 1

15.09.1944



Dorf-Agenda

Frauenturnverein

Zumba

26.08.24

Schützengesellschaft

Obligatorische Übung

31.08.24

Kulturkommission

OpenAir-Kino beim Eisplatz

23. und 24.08.24

Lesung, Musik und Plauderei

27.09.24

Kirche

Kirchenfest

08.09.24

Kidstag und Kidsnight

14./15.09.2024

Ausflug für die gesamte Kirchgemeinde

21.09.24

Natur- und Vogelschutzverein

Exkursion in die "Hegnau" bei Fischbach-Göslikon

13.09.24

Musikgesellschaft Othmarsingen

Vereinsreise

22.09.24

Kinderdienst

Garten-Kinderwoche Othmarsingen

16. - 20.09.24

Gemeinde Othmarsingen

Informationsanlass Lenzburgerstrasse 4

28.08.24

a.o. Einwohnergemeindeversammlung

18.09.24

Feuerwehr Maiengrün

Bevölkerungstag

21.09.24

Forst- und Ortsbürgerkommission

Tag der Ortsbürgergemeinden

14.09.2024

Die nächste Ausgabe des

z'Othmisinge (Nr. 259) erscheint am

18.10.2024

Redaktionsschluss ist der

30.09.2024